

2. Các quy định khác trái với Nghị định này đều bãi bỏ.

**Điều 25.** Hàng năm, Bộ Quốc phòng phối hợp với Bộ Tài chính lập dự toán ngân sách để thực hiện công tác quản lý, bảo vệ biên giới quốc gia, giữ gìn an ninh, trật tự an toàn xã hội ở khu vực biên giới đất liền nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, trình Chính phủ quyết định.

**Điều 26.** Bộ Quốc phòng phối hợp với các Bộ, ngành có liên quan xây dựng các văn bản hướng dẫn thực hiện Nghị định này.

**Điều 27.** Bộ trưởng các Bộ, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này./.

TM. Chính phủ  
*Thủ tướng*

PHAN VĂN KHẢI

**NGHỊ ĐỊNH của Chính phủ số 35/2000/  
NĐ-CP ngày 18/8/2000 về việc  
thành lập xã, phường thuộc huyện  
Mường Lay và thị xã Điện Biên  
Phủ, tỉnh Lai Châu.**

**CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;*

*Xét đề nghị của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu và Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ,*

**NGHỊ ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay thành lập xã, phường thuộc huyện

Mường Lay và thị xã Điện Biên Phủ, tỉnh Lai Châu như sau:

1. Thành lập xã Nà Hỳ thuộc huyện Mường Lay trên cơ sở 44.284 ha diện tích tự nhiên và 10.441 nhân khẩu của xã Chà Cang.

Xã Nà Hỳ có 44.284 ha diện tích tự nhiên và 10.441 nhân khẩu.

Địa giới hành chính xã Nà Hỳ: Đông, Tây, Nam giáp Cộng hòa Dân chủ nhân dân Lào; Bắc giáp xã Chà Cang.

Sau khi điều chỉnh địa giới hành chính, xã Chà Cang có 36.220 ha diện tích tự nhiên và 3.193 nhân khẩu.

2. Thành lập phường Tân Thanh thuộc thị xã Điện Biên Phủ trên cơ sở 102 ha diện tích tự nhiên và 8.210 nhân khẩu của phường Mường Thanh.

Phường Tân Thanh có 102 ha diện tích tự nhiên và 8.210 nhân khẩu.

Địa giới hành chính phường Tân Thanh: Đông giáp xã Noong Bua; Tây giáp phường Thanh Bình; Nam giáp phường Mường Thanh; Bắc giáp phường Him Lam.

Sau khi điều chỉnh địa giới hành chính, phường Mường Thanh có 179 ha diện tích tự nhiên và 8.709 nhân khẩu.

**Điều 2.** Nghị định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày ký. Mọi quy định trước đây trái Nghị định này đều bãi bỏ.

**Điều 3.** Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu, Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ và Thủ trưởng các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này./.

TM. Chính phủ  
*Thủ tướng*

PHAN VĂN KHẢI